



VACCINATE
VIRGINIA

به طفل خود توان مبارزه با کووید-19 را بدهید.

اطفال 5 تا 11 ساله اکنون واجد شرایط دریافت واکسین کووید-19 اطفال هستند.

واکسین کووید-19 Pfizer-BioNTech 5 تا 11 ساله اکنون برای اطفال 5 تا 11 ساله مجاز است. این واکسین برای محافظت اطفال در برابر آلودگی مصوون و مؤثر است. این واکسین از طریق آزمایش‌های بالینی مورد مطالعه و آزمایش قرار گرفته است - درست مانند واکسین بزرگسالان. طفل شما برای واکسین شدن کامل در برابر کووید-19 به دو دوز در فاصله 21 تا 42 روز نیاز دارد. با واکسین شدن کامل، کودکان از بیماری‌های جدی و غیره محافظت می‌شوند. آنها همچنین می‌توانند به مکتب بدون وقفه قرنطین برگردند، ورزش نموده در فعالیت‌های فراتعلیمی شرکت کنند، دوستان خود را ببینند، سفر کنند و موارد دیگر.

س آیا واکسین اطفال با واکسین برای افراد 12 ساله به بالا متفاوت است؟

واکسین اطفال به طور خاص برای اطفال ساخته شده و با دوز کمتری نسبت به واکسین برای افراد بالای 12 سال تجویز می‌شود. دوز برای اطفال 5 تا 11 ساله فقط یک سوم دوز اندازه بزرگسالان است. مهم است که اطفال 5 تا 11 ساله محصول واکسین کووید-19 را که برای گروه سنی آنها مشخص شده است دریافت کنند.

س با توجه به خطر کمی که کووید-19 برای اطفال دارد، چرا برای واکسین کردن طفلم صبر نکنم؟

خطر ابتلای اطفال به بیماری کووید-19 بسیار کمتر از بزرگسالان است، اما صفر نیست.

طبق اکادمی متخصصین اطفال آمریکا (American Academy of Pediatrics)، اطفال در حال حاضر از هر 4 مورد ابتلا به کووید-19، 1 مورد را تشکیل می‌دهند. اطفال مبتلا به کووید-19 در معرض خطر بیماری، بستری شدن در شفاخانه و در برخی موارد با خطر مرگ روبرو هستند. اطفال همچنین ممکن است به بیماری طولانی مدت مانند سندرم التهابی چند سیستمی در اطفال (MIS-C) یا "کووید دراز مدت" مبتلا شوند.

واکسیناسیون کامل اطفال از آنها در برابر بیماری جدی یا ایجاد عوارض طولانی مدت محافظت می‌کند. واکسیناسیون همچنین می‌تواند به کاهش عفونت در خانواده‌ها، مکتب و جوامع شما کمک کند.

س اطفال از کجا می‌توانند واکسین را دریافت کنند؟

مراکز واکسیناسیون مجتمع، فراهم کنندگان مراقبت‌های صحتی خانواده، کلینیک‌های اطفال، کلینیک‌های مکتب، و دواخانه‌های پرچون فروش، همه واکسین COVID-19 را بصورت رایگان فراهم می‌سازند. برای پیدا کردن محل واکسیناسیون در نزدیکی تان، از vaccinate.virginia.gov بازدید نموده یا با **(877) 877-829-4682 (VAX-IN-VA)** تماس بگیرید. خدمات مشتریان از طریق تلفون از دوشنبه تا جمعه از ساعت 8 صبح تا 6 بعد از ظهر در دسترس است. وقت شرقی. والدین، مراقبت‌کنندگان و اعضای خانواده نیز می‌توانند جهت گرفتن نوبت با فراهم‌کننده مراقبت‌های صحتی اطفال شان به تماس شوند.

س چه زمانی اطفال می‌توانند واکسین کووید-19 را دریافت کنند؟

همین حالا! FDA استفاده از واکسین را برای اطفال 5 تا 11 ساله مجاز دانسته و CDC به آن توصیه کرده است. با این حال، در دسترس بودن واکسین ممکن است نظر به مکان متفاوت باشد، که می‌تواند روی مدت زمانی که اطفال می‌توانند اولین واکسین خود را دریافت کنند، تأثیر بگذارد. والدین، مراقبت‌کننده‌ها و اعضای خانواده اطفال 5 تا 11 ساله تشویق می‌شوند که برای اطمینان از موجودیت واکسین (Pfizer-BioNTech 5 تا 11 ساله) با فراهم‌کننده‌های مراقبت‌های صحتی اطفال خود یا هر دواخانه یا کلینیک واکسیناسیون وقت بگیرند.

س اگر طفل من از قبل مبتلا به کووید-19 باشد، آیا هنوز باید واکسین شود؟

بله. حتی اگر طفل شما مبتلا باشد، از واکسیناسیون مستفید خواهد شد. در مقایسه با ایمنی طبیعی ناشی از ابتلای قبلی، واکسیناسیون محافظت قوی تر و گسترده تری در برابر ویروس و اثرات بالقوه دراز مدت آن ایجاد می‌کند.

س چه عوارضی پس از واکسیناسیون در اطفال شایع است؟

عوارض جانبی معمول در اطفال 5 تا 11 ساله پس از تزریق واکسین مشابه عوارض جانبی در نوجوانان و بزرگسالان جوان است.

بچه‌ها ممکن است روی بازوی خود، ناحیه که واکسین زده می‌شود، دچار مشکلات ذیل شوند:

- درد یا حساسیت
- سرخی
- تورم

آنها همچنین ممکن است دچار مشکلات ذیل شوند:

- خستگی
- سردرد
- جان دردی یا درد عضلات
- لرزه
- تب
- دل بدی یا اسهال
- تورم غدد لنفاوی

عوارض جانبی به این معنی است که واکسین تأثیر دارد. این باعث می‌شود که سیستم ایمنی بدن در صورت مواجهه با ویروس در آینده، آنتی بادی‌هایی برای مبارزه با ویروس ایجاد کند. عوارض جانبی معمولاً خفیف هستند و در خلال چند روز از بین می‌روند.

س آیا واکسین کووید-19 می‌تواند بر رشد یا تکامل طفل تأثیر بگذارد؟

هیچ دلیلی وجود ندارد که باور کنیم واکسین کووید-19 موجود در ایالات متحده بر رشد یا تکامل طفل شما از جمله بلوغ، رشد مغز یا تولید نسل تأثیر بگذارد.

س اگر طفل من به یکی از واکنش‌های رایج واکسین کووید-19 دچار شد، چه باید بکنم؟

مسکن‌های فاقد اسپرین بدون نیاز به نسخه مانند استامینوفن یا ایبوپروفن می‌توانند به کاهش بیشتر عوارض جانبی کمک کنند. این دواها را فقط بعد از - نه قبل از - واکسین طفل تان مصرف کنید. قبل از دادن این دواها با فراهم‌کننده مراقبت‌های صحتی طفل خود مشوره کنید.

با فراهم‌کننده مراقبت‌های صحتی تماس بگیرید در صورتیکه:

- سرخی یا حساسیت در ناحیه که طفل شما واکسین شده پس از 24 ساعت افزایش یابد.
- عوارض جانبی شدید باشند یا بیش از چند روز باقی بمانند.

به خاطر داشته باشید که فرزندتان را در، v-safe مراکز کنترل و وقایع از بیماری پس از واکسیناسیون، در vsafe.cdc.gov ثبت نام کنید. هنگام فرا رسیدن زمان دریافت دوز دوم، می‌توانید عوارض جانبی واکسیناسیون را به CDC بگویید و تذکره‌هایی را بگیرید.